### ①關於外國人的居民登記



查詢

本莊市政廳:公民科(Shimin-ka) 2 0495-25-1113

兒玉市政分廳:公民福利科(Shimin fukushi-ka) ☎ 0495-72-1333

## 1 外國人居民登記

適用於以下①至④的外國人須遵守日本的基本居民登記制度。

通過居民登記, 您可以受到城市服務。

関於更改地址的時候需要手續。

- ① 中長期遊客超過3個月
- ② 特別永久性居民
- ③ 臨時尋求庇護者, 臨時居留許可人
- ④ 由於出生或喪失國籍而居住居民

## 2 関於更改地址的手續

如果改變地址,本人必須辦理這個手續。萬一本人不能辦理這個手續,則需要委託書。

○ 轉入通知

進入日本,地址在本莊市或將其他城市的地址更改為本莊市時,您需要申請"轉入"。請在轉入之日起 14 日內辦理手續。

<從海外轉入時帶來的東西>

- ① 居留證或特別永久性居民證明
- ② 護照
- ③ 結婚證,出生證明或可證明親子關係或婚姻關係的文件 ※萬一用外語寫成的,需要修改日文的文件。

從其他城市轉移時帶來什麽?

- ① 以前地址在市政府發放的證明書或者我的號碼卡
- ② 通知卡(如果您有我的號碼卡,則不需要)
- ③ 居留證或特別永久性居民證明

### ○ 移動登記

當您在本莊市改變您的地址時,您需要申請"移動"。請於變更之日起 14 日內辦理。 <什麼帶來>

- ① 居留證或特別永久性居民證明
- ② 我的電話卡或通知卡
- ○更改通知

將本莊市地址更改為其他城市/村莊時,必須辦理"轉出"手續。手續結束後,我方 將出具轉出證明。在新地址位置傳送通知的過程需要轉移證書。

#### <什麼帶來>

- ① 居留證或特別永久性居民證明
- ② 我的號碼卡
- 家庭變更通知

家庭變更時,請在變更之日起14日內更改。

#### <什麼帶來>

- ① 居留證或特別永久性居民證明
- ② 可以證明親子關係或婚姻關係的結婚證, 出生證明或文件 ※如果用外語寫成, 需要翻譯成日語的文件。

# 3 要求居民卡的副本(Juminhyo)

同一家庭的人員或本人可以申請居民證。

<什麼帶來>

·居民卡等

### 4 其他

○ 關於居留證

申請續簽卡可以在出入國在留管理廳進行。管轄的出入國在留管理廳如下。

■東京出入國在留管理局(埼玉縣辦事處)

 $\mp 338 - 0002$ 

埼玉縣埼玉市中央區下落合 5-12-1 埼玉第二法律綜合大樓一樓

**2**3048 - 851 - 9671

■東京出入國在留管理局(高崎辦事處)

₹370-0829

群馬縣高崎市高松町 26-5 高崎法律合規辦公樓 1 樓 ☎ 027-328-1154

○ 特別永久性居民證

特別永久性居民身份證續期的程序將在本町市進行。更新時還有必要的文件, 請聯繫本市

政廳公民事務處或出入國在留管理廳了解更多詳情。